

NACIONES UNIDAS

Asamblea General

QUincuagésimo PRIMER PERÍODO DE SESIONES

Documentos Oficiales

TERCERA COMISIÓN
23ª sesión
celebrada el lunes
4 de noviembre de 1996
a las 15.00 horas
Nueva York

ACTA RESUMIDA DE LA 23ª SESIÓN

Presidenta: Sra. ESPINOSA (México)

SUMARIO

TEMA 105 DEL PROGRAMA: INFORME DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS, CUESTIONES RELACIONADAS CON LOS REFUGIADOS, LOS REPATRIADOS Y LAS PERSONAS DESPLAZADAS Y CUESTIONES HUMANITARIAS (continuación)

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada, y *dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación*, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-794, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.

Distr. GENERAL
A/C.3/51/SR.23
24 de enero de 1997

ORIGINAL: ESPAÑOL

Se declara abierta la sesión a las 15.05 horas.

TEMA 105 DEL PROGRAMA: INFORME DEL ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS, CUESTIONES RELACIONADAS CON LOS REFUGIADOS, LOS REPATRIADOS Y LAS PERSONAS DESPLAZADAS Y CUESTIONES HUMANITARIAS (continuación) (A/51/12, A/51/12/Add.1, A/51/329, A/51/341, A/51/367, A/51/454, A/51/206-S/1996/539)

1. El Sr. GHEBREMARIAM (Eritrea) dice que uno de los problemas más acuciantes con que ha tenido que enfrentarse Eritrea en la situación de extrema pobreza y devastación reinante en el momento de la proclamación de su soberanía en 1993, ha sido la repatriación y la reinserción en la sociedad de decenas de miles de refugiados, que se encontraban principalmente en el Sudán, para lo cual se creó la Comisión de Asuntos de los Refugiados Eritreos.

2. A ese respecto se estableció un diálogo con la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) acerca de las modalidades de la repatriación. Sin embargo, las partes adoptaron criterios distintos sobre la cuestión. Eritrea propuso que la repatriación y la reinserción organizadas de los refugiados se consideraran como un proceso ininterrumpido y parte integrante del programa general de rehabilitación y desarrollo del país, mientras que el ACNUR consideró que su función debía limitarse a la repatriación y que otros organismos deberían encargarse de la reinserción y el desarrollo.

3. En 1993, una misión conjunta de los organismos y los donantes examinó y revisó el programa con la participación del ACNUR y el Departamento de Asuntos Humanitarios de las Naciones Unidas y se aprobó el Programa de reintegración de refugiados y rehabilitación de zonas de reasentamiento en Eritrea, que debía realizarse en tres etapas y concluirse en 1997. El Programa tenía un presupuesto de 262,2 millones de dólares y dos objetivos primordiales: ayudar de manera organizada a la repatriación de los refugiados provenientes del Sudán y reinsertarlos en la sociedad y en las actividades económicas tan pronto llegaran al país.

4. En vista de la envergadura de la tarea para una economía devastada como la de Eritrea, el Gobierno pidió ayuda a la comunidad internacional de donantes. La conferencia sobre promesas de contribuciones que se celebró posteriormente en Ginebra no dio los resultados previstos. A pesar de ello, el Gobierno de Eritrea prosiguió sus esfuerzos y en abril de 1994 suscribió con el ACNUR un acuerdo para la ejecución en noviembre de ese año de un proyecto experimental para la repatriación de 25.000 personas con un presupuesto de 13,5 millones de dólares. La realización del proyecto concluyó con pleno éxito en mayo de 1995. Se esperaba que el proyecto fuera el preludio de la primera etapa del Programa de reintegración que propiciaría la repatriación de 100.000 refugiados a partir de diciembre de 1995.

5. El Gobierno de Eritrea ha atribuido prioridad a la difícil situación de los refugiados en el Sudán debido a los grandes problemas sociales, políticos y económicos con que han tenido que enfrentarse en ese país durante mucho tiempo. Si bien hay que agradecer la hospitalidad fraternal que el pueblo sudanés ha brindado a los refugiados eritreos durante tres decenios, no son un secreto los malos tratos, las restricciones y los abusos a que se han visto sometidos. No había otra opción que proceder a su repatriación voluntaria. No obstante, esa

/...

operación no se ha podido llevar a cabo debido a los obstáculos interpuestos por el Gobierno del Sudán.

6. Respetuoso de los mandatos y las responsabilidades del ACNUR, el Gobierno de Eritrea firmó un Memorando de entendimiento con el ACNUR en abril de 1994 como garantía de su cooperación en la aplicación del principio de repatriación voluntaria. El Gobierno del Sudán suscribió un acuerdo análogo con el ACNUR en septiembre de ese año. Sin embargo, mientras se realizaba el proyecto experimental en 1995, las autoridades sudanesas pusieron trabas al proceso en violación de los principios fundamentales que rigen el derecho de los refugiados y en contravención de su obligación de cooperar con el ACNUR en el desempeño de su mandato.

7. Cansados de esperar que se organizara su repatriación voluntaria, más de 140.000 refugiados eritreos han regresado espontáneamente del Sudán sin la protección jurídica necesaria y sin garantías de seguridad. Se ha negado a los eritreos que todavía quedan en el Sudán el derecho a recibir raciones de alimento para su subsistencia y otros servicios básicos debido a las restricciones impuestas al transporte y al suministro de esas provisiones. El Gobierno de Eritrea ha señalado a la atención del ACNUR esta violación generalizada de los derechos humanos.

8. El bienestar de unos 300.000 refugiados eritreos está en peligro porque las autoridades sudanesas no cumplen los principios humanitarios establecidos en los convenios internacionales en que son parte. La repatriación voluntaria se ha visto frustrada porque el Gobierno del Sudán se niega a respetar el acuerdo suscrito con el ACNUR. La delegación de Eritrea considera que la comunidad internacional, y en particular el ACNUR, tienen la responsabilidad jurídica y moral de garantizar el respeto de los principios humanitarios. No se puede permanecer impasibles ante las trabas puestas al ACNUR en el cumplimiento de su misión de protección de los refugiados. El Gobierno de Eritrea pide a las Naciones Unidas y a sus Estados Miembros que adopten medidas concretas para garantizar que centenares de miles de refugiados eritreos no sean víctimas de determinados objetivos políticos y económicos.

9. El orador refuta las habituales acusaciones de las autoridades sudanesas de que el Gobierno de Eritrea es selectivo y discrimina contra diferentes grupos sociales y facciones políticas en su programa de repatriación. Añade que aún más escandalosa es la acusación del Sudán de que los refugiados eritreos han querido acogerse a la nacionalidad sudanesa porque el Gobierno de Eritrea ejerce la discriminación contra ellos. Esas son calumnias infundadas inventadas por el régimen sudanés del Frente Nacional Islámico para desinformar a la comunidad internacional acerca de su posición de obstrucción y en un intento desesperado de legitimar el reclutamiento de jóvenes eritreos para que participen en su movimiento de yihad contra Eritrea. Lo cierto es que el Gobierno de Eritrea dio plena responsabilidad y libertad al ACNUR para organizar toda la operación en el Sudán de conformidad con sus criterios de prioridad.

10. La Sra. MUTAI (Kenya) expresa seria preocupación por el empeoramiento de la situación en la región de los Grandes Lagos que ha exacerbado los sufrimientos de los refugiados en esa parte de África y considera que el problema tiene un carácter esencialmente político y que su solución también deber ser política. Kenya espera que la cumbre de dirigentes regionales que se celebrará en Nairobi

el 5 de noviembre de 1996 proporcione el impulso necesario para encontrar una solución amplia y duradera a los problemas de la región.

11. La delegación de Kenya considera que esos esfuerzos, sumados a los que realiza el Secretario General por intermedio de su Enviado Especial, se complementan y refuerzan mutuamente, sobre todo en relación con los objetivos declarados de elaborar planes para disipar la tensión, establecer la cesación del fuego y allanar el camino a las negociaciones en el contexto de la conferencia regional sobre la paz, la seguridad y el desarrollo en la región de los Grandes Lagos.

12. La oradora dice que los países de asilo de la región están sobrecargados por la enorme afluencia de refugiados, repatriados y personas desplazadas, que ha contribuido a la inestabilidad social y económica de esos países. Es preocupante observar que la paciencia de los países donantes está empezando a agotarse. La oradora aprovecha la oportunidad para instar a los países que han financiado con constancia las actividades del ACNUR a que continúen prestando ayuda incluso aunque atraviesen grandes dificultades financieras. La delegación Kenya agradece la iniciativa del ACNUR de ejecutar programas de asistencia en pequeña escala en las comunidades para propiciar la repatriación y el reasentamiento y acelerar el proceso de rehabilitación.

13. La oradora expresa su reconocimiento al apoyo activo del ACNUR a los esfuerzos que realiza la Autoridad Intergubernamental de asuntos para el desarrollo y espera que ese apoyo tenga un papel decisivo en la consolidación de la paz como condición previa a la estabilidad, la seguridad y el desarrollo socioeconómico sostenible de la subregión.

14. La delegación de Kenya apoya la opinión expresada por la Organización de la Unidad Africana (OUA) en el sentido de que cualquier esfuerzo de repatriación voluntaria en la región de los Grandes Lagos sería inútil si no se intentara seriamente separar a los refugiados bona fide de los elementos armados y de garantizarles cierto grado de seguridad, promover su confianza y facilitar su regreso a los países de origen en condiciones de seguridad.

15. La oradora dice que Kenya reitera su apoyo firme e inmutable al ACNUR y a sus esfuerzos para estudiar, analizar y resolver de manera amplia el problema de los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas, así como los movimientos migratorios conexos, y hace un llamamiento a la comunidad internacional para que continúe apoyando a este importante organismo de las Naciones Unidas.

16. El Sr. BULL (Liberia) acoge con beneplácito la ejecución del proyecto Delphi cuyo objetivo es la reforma del ACNUR para que pueda atender mejor las necesidades de los refugiados, iniciativa que se inscribe en el esfuerzo general de reestructurar el sistema de las Naciones Unidas.

17. A juicio del orador, es paradójico que, en un período de distensión general al terminar la guerra fría, no se haya logrado una mayor cooperación internacional para promover el desarrollo socioeconómico y el mejoramiento de la calidad de vida de todos los pueblos. Por el contrario, la comunidad internacional ha tenido que dedicar cada vez más recursos y tiempo a atender a las necesidades humanitarias de las víctimas de crisis resultantes de desastres

/...

naturales o causados por el hombre, principalmente los conflictos entre Estados. Esos conflictos ponen de manifiesto una necesidad urgente de concertar los esfuerzos internacionales para encontrar soluciones permanentes a los problemas que los provocan.

18. Los trágicos acontecimientos del Zaire destacan la necesidad urgente de adoptar medidas de carácter internacional para evitar otra catástrofe humanitaria en esa región. Según el ACNUR, África tiene la población de refugiados más grande del mundo. Lamentablemente, esa migración en masa es el resultado de las guerras civiles en muchos países. En el caso de Liberia, hubo un éxodo de 750.000 personas a los países vecinos, fundamentalmente Guinea y Côte d'Ivoire, y el número de desplazados internos superó la cifra de 1.300.000 personas.

19. Cuando en 1995 se firmó en Nigeria el Acuerdo de Abuja, la comunidad internacional abrigó la esperanza de que se lograra una pronta solución del conflicto de Liberia, porque por primera vez los dirigentes de las facciones en pugna participaban en el Consejo de Estado gobernante. El estallido de la lucha en abril de 1996 con sus secuelas de saqueos, destrucciones y matanzas asestó un duro golpe al proceso de paz. En el nuevo Acuerdo de Abuja, suscrito en agosto del presente año, se revisa el calendario de aplicación del acuerdo de paz, que permitirá la celebración de elecciones democráticas en 1997. Según ese nuevo calendario, el proceso de desarme y desmovilización de los combatientes comenzará a fines del mes en curso.

20. El Comité de los Nueve sobre Liberia de la Comunidad Económica de los Estados del África Occidental (CEDEAO) recomendó la imposición de sanciones contra cualquier miembro de las facciones contendientes que incumpliera las condiciones del Acuerdo y advirtió sobre la posibilidad pedir al Consejo de Seguridad el establecimiento de un tribunal para juzgar los crímenes de guerra. El orador dice que el establecimiento de los tribunales para juzgar crímenes de guerra en la ex Yugoslavia y Rwanda son hitos importantes y reafirman la decisión de la comunidad internacional no sólo de ayudar a proteger los derechos humanos sino de imponer sanciones a los transgresores.

21. La delegación de Liberia se suma al llamamiento hecho por la Alta Comisionada para los Refugiados a fin de que se preste apoyo a la CEDEAO para que aumente a 18.000 sus efectivos de mantenimiento de la paz. Se ha reconocido el hecho de que la no prestación a la CEDEAO del apoyo logístico y financiero necesario a raíz de la firma del primer acuerdo de Abuja contribuyó al fracaso del proceso de paz. Es menester que se despliegan nuevos efectivos en todo el país para garantizar el desarme y la desmovilización de los combatientes, así como su reinserción en la sociedad civil.

22. Son alentadores los resultados de la reunión celebrada recientemente por el Grupo de Contacto de Donantes y otras partes interesadas para examinar los progresos alcanzados en el proceso de paz de Liberia. El Gobierno de Liberia tiene interés en trabajar en estrecha cooperación con las autoridades competentes para abordar las cuestiones relacionadas con la participación del ACNUR en la prestación de asistencia a los refugiados de Liberia. Liberia confía en que el ACNUR reactive su programa de repatriación que tuvo que suspender a raíz del estallido de las hostilidades en abril. La mayoría de los

refugiados liberianos que residen en países vecinos han expresado su deseo de repatriarse voluntariamente.

23. El orador desea señalar que, si bien es encomiable la ayuda prestada por los países de asilo a las mujeres y los niños refugiados, estos países tienen la responsabilidad moral y la obligación jurídica de cumplir los convenios internacionales de los que son partes. De haber existido un mayor compromiso con esos principios, especialmente el de la no devolución, no se habrían producido las trágicas consecuencias que tuvo el éxodo de refugiados liberianos por mar a raíz de los combates de abril.

24. La delegación de Liberia destaca el espíritu de cooperación que existe entre el Departamento de Asuntos Humanitarios, el ACNUR y otras organizaciones gubernamentales y no gubernamentales en el tratamiento de las cuestiones relacionadas con los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas, así como de las cuestiones humanitarias, razón por la cual acoge con beneplácito la resolución 1995/56 del Consejo Económico y Social relativa al fortalecimiento de la coordinación en la prestación de asistencia humanitaria de emergencia del sistema de las Naciones Unidas, e insta a que se le dé plena aplicación.

25. El orador reconoce la importancia de los programas de desarme, desmovilización, reintegración, rehabilitación y reconstrucción nacional ejecutados por el ACNUR en colaboración con otros órganos de las Naciones Unidas en varios países y a ese respecto destaca la necesidad de establecer un mecanismo de coordinación eficaz para aprovechar al máximo las posibilidades que ofrecen esos programas. Para concluir, el orador reitera el agradecimiento del Gobierno de Liberia al ACNUR por la ayuda que sigue prestando a los refugiados liberianos y los planes que está elaborando para su repatriación.

26. La Sra. ARYSTANBEKOVA (Kazakstán) encomia los esfuerzos desplegados por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) para resolver los problemas de los desplazamientos de población. En este contexto, cabe señalar la importancia de la Conferencia regional sobre los problemas de los refugiados, las personas desplazadas, otros inmigrantes involuntarios y los repatriados en los países de la Comunidad de Estados Independientes y Estados vecinos afectados (A/51/341), en la cual se intentó encontrar soluciones comunes a esos problemas.

27. Las causas de los desplazamientos involuntarios en la región son muy complejas, no solamente políticas sino también históricas, sociales, económicas y de otro tipo. En Kazakstán por ejemplo, la emigración obedece a razones sociales y económicas derivadas de la disminución de la producción en el período de transición, las reformas sociales inadecuadas y el empeoramiento del nivel de vida, pero también se debe a factores étnicos y culturales y a problemas ambientales. Además, muchas personas que fueron deportadas para que explotaran tierras vírgenes en Kazakstán y cumplieran objetivos industriales, especialmente en los años de guerra entre 1941 y 1945, desean volver a sus lugares de origen. En los últimos años, si bien ha aumentado la emigración debido a la falta de empleo en Kazakstán, la estabilidad política del país ha atraído a refugiados de otros países. Esta es la razón principal del regreso de personas de origen étnico kazakos. El aumento de refugiados en el país se explica también por el gran número de personas que buscan asilo político.

28. En este contexto, el Gobierno de Kazakstán expresa su agradecimiento al ACNUR y a su oficina regional por sus esfuerzos para determinar la nacionalidad de las personas que regresan a Kazakstán. Al mismo tiempo, desea señalar que en el párrafo 174 de su informe A/51/12, el ACNUR se refiere al reasentamiento en Kazakstán de refugiados de origen étnico kazako, cuando debería referirse a repatriados, porque estas personas se vieron obligadas a huir de su patria.

29. Con su política sobre migraciones, la República de Kazakstán pretende reglamentar las corrientes migratorias y establecer mecanismos jurídicos, económicos y sociales que fomenten la estabilidad del proceso. Con ese fin, en el marco de la Conferencia regional mencionada, ha formulado un programa sobre migraciones y ha promulgado la legislación pertinente para su aplicación.

30. El Sr. REZVANI (República Islámica del Irán) dice que las causas tradicionales de los desplazamientos y las corrientes de refugiados son la inestabilidad política, la injusticia social, las violaciones de los derechos humanos y la intolerancia, pero debe tenerse en cuenta también el empeoramiento de la situación económica de algunas regiones. La comunidad internacional debe dar prioridad a la cuestión del desarrollo, porque la mayoría de los países de origen y de acogida de refugiados son países en desarrollo. En consecuencia, es necesario formular un plan general para eliminar las causas básicas de los desplazamientos involuntarios de población.

31. Es lamentable que, a pesar de la escala y la gravedad de las situaciones de emergencia, el ACNUR y otras organizaciones internacionales humanitarias carezcan de recursos suficientes para ejecutar programas de desarrollo después de prestar asistencia de socorro, y que la comunidad de donantes haya perdido interés por contribuir a los programas de rehabilitación, reconstrucción y desarrollo. A ese respecto, el ACNUR debería fortalecer sus relaciones con las instituciones internacionales financieras y de desarrollo.

32. La República Islámica del Irán, tradicional país de asilo, sigue albergando al mayor número de refugiados en el mundo, 1.420.000 afganos y 585.000 iraquíes (kurdos y árabes), como se indica en el informe del ACNUR. La situación se ha agravado debido a las crisis de los países vecinos y a la inmigración ilegal. Aunque el Gobierno del Irán ha organizado un plan para repatriar a refugiados afganos al Afganistán septentrional, no ha podido llevarlo a cabo debido a los acontecimientos que se han producido recientemente en este país. Por ello, cree que el ACNUR debería considerar otras soluciones, en particular la del reasentamiento de estas personas.

33. Por otra parte, considera que el ACNUR y otras organizaciones internacionales de socorro deben prestar más asistencia financiera para aliviar la situación de las mujeres, los niños y los grupos vulnerables de refugiados afganos. El Irán ha proporcionado también socorro de emergencia a los refugiados iraquíes llegados recientemente al país y ha albergado a 60.000 personas en cinco campamentos a lo largo de la frontera, pero tan sólo para atender a estos refugiados, ha debido desembolsar 10 millones de dólares los EE.UU. Además, debido al empeoramiento de la situación en el Iraq septentrional, la Sociedad de la Media Luna Roja del Irán ha tenido que atender a otros 10.000 kurdos iraquíes que se han refugiado recientemente en el Irán. Puesto que todos estos refugiados permanecerán en el Irán al menos durante el invierno, el Irán hace un llamamiento a la comunidad internacional para que

/...

preste asistencia suficiente para atenderlos hasta que puedan regresar a su país. Por último el Gobierno del Irán desea agradecer la labor realizada por los organismos internacionales y las organizaciones no gubernamentales en la prestación de asistencia en situaciones de emergencia y reiterar que con su ayuda continuará proporcionando alimentos, refugio, servicios de salud y seguridad a todas las personas que busquen asilo en el Irán.

34. El Sr. CHAUDHARY (Nepal) dice que las corrientes de refugiados y personas desplazadas, provocadas por luchas políticas, conflictos étnicos y violaciones de los derechos humanos en muchas regiones, son un gran desafío para la comunidad internacional. Según cifras del ACNUR, a finales de 1995 había 24 millones de refugiados y personas desplazadas en el mundo, especialmente en la ex Yugoslavia y en la región de los Grandes Lagos, donde todavía necesitan asistencia humanitaria de emergencia.

35. Si bien el Gobierno de Nepal acoge con agrado la atención que el ACNUR presta a las necesidades especiales de las mujeres y niños refugiados, y a los problemas ambientales derivados de la presencia de un gran número de refugiados en los países de asilo, considera que debe fortalecer su estrategia de preparación, prevención y búsqueda de soluciones. A ese respecto, espera que el ACNUR siga esforzándose por mejorar la coordinación con otros organismos de las Naciones Unidas.

36. El orador agradece al ACNUR la asistencia que sigue prestando a los 100.000 refugiados que viven en campamentos situados en la zona oriental del Nepal y reafirma el derecho que tienen a regresar a su patria en condiciones de seguridad y con dignidad. Afirma también que se hará lo posible por resolver el problema de los refugiados de Bhután por medio de conversaciones con las autoridades de ese país. Para terminar, exhorta a los Estados a que se esfuercen por resolver el problema de los refugiados, porque su presencia en gran número en los países de asilo, especialmente en los países menos adelantados como Nepal, agrava los problemas económicos, provoca la degradación del medio ambiente y empeora las condiciones sociales.

37. La Sra. SETYAWATI (Indonesia) dice que, si bien el ACNUR está fortaleciendo su capacidad de respuesta a las crisis futuras, en colaboración con otros organismos de las Naciones Unidas, la situación en África central sigue siendo alarmante. Indonesia insta a todas las partes en esa zona de conflicto a que respeten los derechos de los refugiados y las personas desplazadas.

38. La carga actual y potencial que representa la protección de los refugiados ha conducido a veces a que se les niegue asilo e incluso a que se les devuelva por la fuerza a los países de origen, hecho que pone de relieve la necesidad de encontrar soluciones duraderas al respecto. Indonesia acoge con agrado el reconocimiento de la necesidad de la solidaridad internacional y de compartir la carga con los países de asilo que, con mucha frecuencia, son países en desarrollo con limitados recursos. A fin de crear las condiciones propicias para la repatriación voluntaria se requiere también la solidaridad internacional para el desarrollo.

39. Indonesia aplaude el reforzamiento de los vínculos operacionales del ACNUR con los organismos y asociados que tienen la capacidad necesaria para afrontar el efecto de la afluencia de refugiados sobre los recursos para el desarrollo de

los países de asilo, como el acuerdo con el PNUD sobre un marco para la adopción de iniciativas interinstitucionales destinadas a promover una transición sin tropiezos de la asistencia humanitaria al desarrollo humano sostenible.

40. Indonesia también acoge con agrado la participación del ACNUR en la labor del Comité Permanente entre Organismos establecido por el Departamento de Asuntos Humanitarios, lo que facilitará aún más la aplicación de la resolución 1995/56 del Consejo Económico y Social. El Memorando de acuerdo entre el ACNUR y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) firmado a principios de año, así como el firmado con el Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP), deberán fortalecer la capacidad operacional de dichas organizaciones y promover una mayor previsibilidad y una respuesta más oportuna, coherente y coordinada de la comunidad internacional.

41. Indonesia acoge con beneplácito que el ACNUR haya tomado la iniciativa de establecer enlaces entre los procesos interinstitucional e intergubernamental, como se describe en el párrafo 206 del documento A/51/12, pues únicamente mediante una asociación genuina con el proceso intergubernamental se podrá no sólo comenzar a mitigar las consecuencias de los movimientos de refugiados, sino también encontrar soluciones verdaderas e incluso prevenir futuras crisis. Este procedimiento debería ser imitado en todas las actividades emprendidas por el sistema de las Naciones Unidas, en cumplimiento del mandato de cooperación internacional previsto en la Carta de las Naciones Unidas.

42. El ACNUR indica que está tomando medidas para fortalecer sus actividades de promoción de las capacidades jurídicas y judiciales nacionales, lo cual debe realizarse en consulta y colaboración con los gobiernos respectivos. Por otra parte, el ACNUR afirma que está prestando mayor atención a la promoción de las normas de derechos humanos en relación con los refugiados y repatriados. En ese sentido, Indonesia desearía que el ACNUR le aclarara la forma en que la Oficina está promoviendo esas capacidades y normas y qué papel desempeña a ese respecto el proceso intergubernamental.

43. Indonesia acoge con agrado las actividades del ACNUR en apoyo a las mujeres y los niños refugiados. La dotación de personal para cubrir los puestos de coordinador regional en lo relativo a las mujeres refugiadas deberá fortalecer la aplicación en el terreno de las políticas y directrices sobre las mujeres refugiadas. También es beneficiosa la participación del ACNUR en la labor del Comité de los Derechos del Niño.

44. Indonesia y los países de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN) siguen defendiendo los derechos de los refugiados, protegidos en virtud del derecho internacional y por imperativos morales, hecho ampliamente demostrado durante los dos últimos decenios por el tratamiento y cuidado que Indonesia y los países vecinos brindaron a los refugiados indochinos. El Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos ha concluido con éxito e Indonesia desea expresar su agradecimiento al ACNUR y a todos los países que coadyuvaron a esa conclusión positiva.

45. El Sr. BAALI (Argelia) dice que el drama que vive hoy el mundo tiene su origen, además de en el colonialismo y el desmembramiento del comunismo, en el recrudecimiento de la violencia provocada por la exacerbación de los sentimientos nacionalistas, étnicos, religiosos o tribales, y alimentada por las

intervenciones extranjeras. Estos dramas también tienen causas estrictamente económicas y sociales, y son resultado directo del subdesarrollo, la pobreza, la aplicación de los programas de ajuste estructural, las catástrofes naturales y otros males que aquejan a los países del sur. Se explican también por el grave déficit que prevalece en materia de comunicación entre las diferentes sociedades humanas. Habida cuenta del gran éxodo de poblaciones y las tragedias que entraña, es preciso trabajar en común para encontrar soluciones apropiadas, no sólo al fenómeno en sí, sino a sus causas profundas. El ACNUR, pese a su mandato amplio e integral, no puede por sí solo resolver el problema.

46. La población que atiende el ACNUR, concentrada básicamente en el hemisferio sur, está integrada en el 80% por mujeres y niños, y más de un tercio de esa población, se encuentra en África. Los Estados del sur prestan asilo y asistencia en la medida en que lo permiten sus escasos recursos, y la diferencia entre las necesidades de asistencia y los medios de que disponen los Estados y las organizaciones internacionales sólo puede conducir a que se acentúen las necesidades de que son víctimas los refugiados del sur. Es más, la asistencia humanitaria por lo general está encaminada únicamente a lograr la supervivencia de esas víctimas. Argelia ha prestado asistencia humanitaria a refugiados saharauis y personas desplazadas de Malí y el Níger.

47. Decidida a seguir ayudando a los refugiados saharauis, Argelia pide al ACNUR que aumente su nivel de asistencia para responder mejor a las necesidades de esa población. Por otra parte, los problemas económicos y los conflictos en las regiones del norte de Malí y del Níger, han provocado desplazamientos de poblaciones hacia el sur de Argelia.

48. Argelia ha desplegado grandes esfuerzos, conjuntamente con las organizaciones internacionales y los países interesados, con miras a acelerar el retorno y la reinserción socioeconómica de las personas desplazadas en sus países de origen. En este sentido, se han concertado acuerdos entre Argelia, Malí y el Níger, así como entre el ACNUR y el Fondo Internacional para el Desarrollo Agrícola (FIDA). En 1996 se comenzó a restablecer la paz y a mejorar las condiciones de reinserción en los dos países. Las operaciones de repatriación progresiva de las personas desplazadas se pudieron emprender gracias a la ayuda del ACNUR y en colaboración con los Estados interesados. Argelia seguirá apoyando plenamente los esfuerzos encaminados a eliminar los sufrimientos de las grandes poblaciones de desplazados en el mundo y contribuirá a eliminar las causas de ese problema.

49. El Sr. JAYANAMA (Tailandia) dice que en el mundo se ha producido un incremento notable de la violencia y de los conflictos étnicos internos que han originado una ola masiva de movimientos de población, por lo que el ACNUR ha tenido que enfrentarse a una mayor demanda de asistencia humanitaria. Los acontecimientos ocurridos en África, en particular en la región de los Grandes Lagos, y en Bosnia han alarmado a la comunidad internacional. Para encontrar soluciones duraderas y arreglos políticos estables con miras a impedir catástrofes humanitarias de este tipo, es preciso contar con la voluntad política de todas las partes en los conflictos.

50. El ACNUR no puede asumir por sí solo toda la carga, ya que el problema de los refugiados es responsabilidad de toda la comunidad internacional.

Desde 1975 Tailandia ha venido prestando asistencia humanitaria, acogiendo a cientos de miles de refugiados procedentes de Camboya, Laos, Myanmar y Viet Nam.

51. Pese a sus limitados recursos financieros, Tailandia ha cooperado estrechamente con el ACNUR, los países donantes y los organismos de las Naciones Unidas conexos con el objeto de encontrar soluciones pacíficas y duraderas al problema de los refugiados indochinos. En 1989, se adoptó en Ginebra el Plan General de Acción, destinado a enfrentarse a la crisis humanitaria en Asia sudoriental, en particular, el problema de los refugiados vietnamitas y lao, sobre la base de los principios de distribución de la carga a nivel internacional y de tener en cuenta los intereses de todas las partes, incluidas las personas que buscan asilo. Tailandia se complace en informar que la mayoría de los refugiados vietnamitas y lao que se encontraban en campamentos en Tailandia ya han regresado a sus hogares en condiciones de seguridad y con dignidad. En este sentido, el Gobierno de Tailandia desearía agradecer a todas las partes, en particular al ACNUR, los países donantes y los Gobiernos de Viet Nam y de la República Democrática Popular Lao su gran cooperación y comprensión al respecto.

52. La aplicación del Plan General de Acción ha tenido éxito gracias a su concepción equilibrada y a su amplitud, ya que aborda la cuestión de los refugiados en todas sus dimensiones, es decir desde las causas del éxodo de los países de origen al regreso de los refugiados a los países de origen, sin constituir una carga indefinida para la comunidad internacional ni crear problemas en los países de primer asilo.

53. En el caso del Asia sudoriental, el Plan General de Acción ha ofrecido a la comunidad internacional valiosas lecciones para seguir profundizando en la estrategia de preparación, prevención, y soluciones para enfrentarse a futuras crisis. Puesto que muchas facetas del problema de los refugiados se han vinculado a las cuestiones del mantenimiento de la paz internacional, el desarrollo económico y la asistencia humanitaria, es importante que las Naciones Unidas, al coordinar sus actividades, tengan en cuenta las cuestiones mencionadas.

54. Es evidente que la mejor solución al problema de los refugiados es prevenir las causas que obligan a las personas a huir, y en este sentido Tailandia apoya el enfoque preventivo de las Naciones Unidas. Es sumamente importante que todas las partes interesadas, incluidas las organizaciones no gubernamentales y órganos y organismos de las Naciones Unidas y toda la comunidad internacional, trabajen en común y sigan facilitando al ACNUR los recursos necesarios para resolver el problema de los refugiados y las personas desplazadas en todo el mundo.

55. En lo que respecta al Seguimiento de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer y la aplicación cabal de la Declaración y la Plataforma de Acción de Beijing, Tailandia acoge con agrado las medidas tomadas por el ACNUR en relación con las mujeres refugiadas, incluido el reforzamiento de la aplicación sobre el terreno de las guías existentes sobre las mujeres refugiadas, la continuación de los cursos de formación del ACNUR sobre las necesidades de uno y otro sexo y la elaboración de módulos de capacitación en materia de derechos humanos dirigidos a las mujeres refugiadas. Con todo, Tailandia desearía proponer que se hicieran mayores esfuerzos con miras a encontrar fórmulas adecuadas, en especial en

/...

situaciones de conflicto, para prevenir y proteger a las mujeres y niñas refugiadas de abusos de sus derechos humanos y de la violencia. Tailandia reitera que seguirá cooperando estrechamente con el ACNUR y otras organizaciones internacionales para garantizar una solución pacífica y duradera al problema de los refugiados.

56. La Sra. ESHMAMBETOVA (Kirguistán) encomia la labor de asistencia y protección de los refugiados, repatriados y personas desplazadas realizada por el ACNUR, así como su estrategia de prevención encaminada a impedir nuevas corrientes de refugiados. Si bien hay que felicitarse de que haya concluido la repatriación de refugiados del Afganistán, Myanmar, Mozambique y Guatemala, es inquietante el empeoramiento de la situación en la región africana de los Grandes Lagos. En este sentido, cabe esperar que el Enviado Especial del Secretario General lo que pueda promover un arreglo del conflicto y crear las condiciones para que el ACNUR pueda cumplir su mandato.

57. El plan de repatriación del ACNUR en Bosnia y Herzegovina ha resultado más complejo de lo previsto y en estos momentos en que se acerca el invierno miles de personas no pueden regresar a sus hogares y siguen, literalmente, sin refugio. En el caso del Afganistán, el éxito de la labor del ACNUR se ha visto empañado por los hechos ocurridos en el país desde finales de septiembre. Con todo, cabe encomiar al personal del ACNUR y de otras instituciones internacionales y organizaciones no gubernamentales que, pese a la compleja situación militar, permanecieron en el Afganistán y brindaron una valiosa ayuda humanitaria.

58. La Conferencia celebrada en mayo de 1996 en Ginebra, auspiciada conjuntamente por el ACNUR, la Organización Internacional para las Migraciones (OMI) y la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE) a fin de analizar los problemas de los refugiados, las personas desplazadas, otros emigrantes involuntarios y los repatriados en los países de la Comunidad de Estados Independientes (CEI), no sólo cumplió los objetivos trazados, sino que creó un Grupo Directivo para vigilar el proceso de seguimiento de las decisiones adoptadas. Esta Conferencia fue precedida por una labor preparatoria de casi dos años en la que Kirguistán colaboró activamente con el ACNUR, las organizaciones internacionales y los países. En vísperas de la Conferencia, Kirguistán se adhirió a la Convención de 1951 sobre el Estatuto de los Refugiados y Protocolo de 1967. Posteriormente, dicha adhesión ha sido ratificada por el Parlamento.

59. El ACNUR inauguró en Kirguistán dos nuevas oficinas, que se unen a las existentes, para brindar asistencia en diversas esferas. Kirguistán valora altamente la labor del ACNUR encaminada a prestar asistencia a los 15.000 refugiados que hay en el país, procedentes básicamente de Tayikistán, y a supervisar la situación para impedir que estallen hostilidades entre las diferentes etnias. La gran densidad de población en el país, donde coexisten 83 grupos étnicos, los altos niveles de desempleo, los problemas sociales, la escasez de alimentos y agua, así como la vecindad con Tayikistán, el tráfico de drogas y armas, y otros problemas, son elementos que amenazan la paz y la estabilidad en la región y que requieren la atención de los gobiernos y organizaciones internacionales interesados. Sería conveniente que se aumentara el monto de los recursos financieros para el programa del ACNUR en Kirguistán, que en 1996 ascendió a 500.000 dólares de los EE.UU.

/...

60. Kirguistán también agradecería que, en el marco de la asistencia a los refugiados, se llevaran a cabo proyectos para generar pequeños ingresos. Con miras a reducir y prevenir las migraciones, se están realizando proyectos conjuntos en el país con el ACNUR y otros organismos, y se están creando centros de migración con la colaboración del ACNUR, la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y otras organizaciones a fin de adiestrar personal, prestar servicios de asesoramiento, elaborar programas sobre migración, planificar y distribuir la asistencia humanitaria, así como realizar labores de vigilancia y alerta temprana.

61. Como corresponde básicamente al Gobierno de cada país la ejecución del Programa de Acción de Ginebra que se aprobó en la Conferencia mencionada, Kirguistán ha elaborado su propio programa de acción nacional, que es el instrumento básico para ejecutar la política del Gobierno en relación con las diversas categorías de inmigrantes. El éxito de la labor del ACNUR se debe en gran medida a su colaboración con otras organizaciones internacionales y con los gobiernos de los países, lo que demuestra lo que se puede lograr cuando se trabaja mancomunadamente.

62. El Sr. TSHERING (Bhután) dice que su delegación encomia los esfuerzos del ACNUR por encontrar una solución duradera para el problema de los 24 millones de refugiados y personas desplazadas por conflictos y luchas civiles a que se había llegado. La reducción del número de refugiados y personas desplazadas en 3,5 millones en el curso del año pasado puede atribuirse a la eficacia con que el ACNUR ha cumplido su mandato.

63. En este preciso momento el ACNUR afronta el gran desafío de atender al bienestar de varios cientos de miles de refugiados a causa de los conflictos en la región africana de los Grandes Lagos. Su delegación considera positivos los esfuerzos del ACNUR por aumentar su capacidad de responder a las situaciones de emergencia mediante la reforma de la organización. La iniciativa de efectuar también exámenes amplios de las operaciones en los países constituye un paso en la dirección correcta.

64. Su delegación celebra los esfuerzos del ACNUR por reforzar sus operaciones mediante la colaboración con otros organismos de las Naciones Unidas, como el PNUD, el UNICEF y el FNUAP, a fin de atender a los problemas concretos de las mujeres y los niños en situaciones de conflicto de conformidad con lo recomendado en la Plataforma de Acción de Beijing.

65. En muchas partes del mundo el problema de los refugiados se ve agravado no sólo por el aumento de los conflictos y luchas civiles, sino cada vez más por el elevado crecimiento demográfico, la presión sobre los recursos y el medio ambiente, la pobreza y la inmigración ilegal, problemas que hay que intentar solucionar para evitar en el futuro nuevas situaciones de refugiados.

66. Con respecto a la referencia que se ha hecho a personas que se hallan en campamentos de Nepal y que afirman ser refugiados de Bhután, la situación es muy distinta de la de otros problemas de refugiados, pues todas las personas que se encuentran en esos campamentos son personas de origen étnico nepalés, cuya procedencia y situación es objeto de un diálogo permanente entre Bhután y Nepal.

67. La situación de Bhután, país pequeño con una distribución geográfica comparativamente equilibrada de sus 600.000 habitantes y posibilidades económicas relativamente mejores que las de regiones vecinas, ha ocasionado oleadas de inmigrantes ilegales. Bhután ya ha acogido a gran número de personas de origen nepalés, que disfrutaban en su territorio de todas las prerrogativas de los ciudadanos, pero no puede continuar absorbiendo un flujo incesante de inmigrantes ilegales.

68. Su país comprende cabalmente la dimensión humanitaria del problema de quienes se hallan en los campamentos, por lo que celebra la disposición de Nepal, país con el que comparte una antigua amistad, de mantener un diálogo bilateral, en el espíritu tradicional de buena voluntad que existe entre ambos países, a fin de encontrar una solución pronta, justa y duradera a este problema.

69. El Sr. SNOUSSI (Marruecos) dice que su delegación comparte la creciente preocupación internacional por las tensiones, las guerras civiles y el resurgimiento de algunos conflictos en diversas regiones del mundo, que ocasionan grandes corrientes de refugiados y personas desplazadas, y considera que la comunidad internacional debe hacer todavía muchos esfuerzos para atender a sus necesidades imperiosas y remediar las situaciones de emergencia extrema en que se encuentran.

70. La situación trágica que impera en África, donde se encuentra la tercera parte de los refugiados del planeta es especialmente inquietante y requiere una acción amplia y sostenida de la comunidad internacional, dadas las graves amenazas que supone para la economía y la estabilidad de los países de acogida. La mejor forma de afrontar el problema es adoptar medidas preventivas, pues sus causas no se limitan a las tensiones políticas sino que abarcan todos los factores de inestabilidad, en particular las catástrofes naturales y las dificultades crónicas de la economía, que provocan desplazamientos continuos y crecientes de población.

71. Aunque la asistencia humanitaria contribuye a aliviar las dificultades de los refugiados, no puede sustituir a las soluciones duraderas, que el ACNUR considera las más apropiadas. Marruecos reitera su apoyo permanente al enfoque coordinado e integrado de la repatriación voluntaria y espera que las soluciones alcanzadas, gracias a los encomiables esfuerzos del ACNUR en algunas regiones de África, Asia, América Central y Europa oriental, se logren en otras regiones del mundo, de manera que los afectados puedan regresar libremente a su país con dignidad y en condiciones de seguridad.

72. Tras estudiar atentamente el informe del ACNUR (A/51/12) y el informe del Secretario General sobre la asistencia a los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas de África (A/51/367), su delegación expresa su desacuerdo con los párrafos de ambos documentos en que se calcula en 165.000 el número de saharauis que se encuentran en los campamentos de Tinduf. Pese a haber planteado sistemáticamente esta objeción, Marruecos no ha recibido hasta ahora una respuesta satisfactoria del ACNUR, ya que la respuesta por escrito enviada al Representante Permanente de Marruecos en Ginebra el 22 de agosto de 1996 resulta desalentadora. En ella el ACNUR indica que la cifra de 165.000 personas le fue comunicada por las autoridades argelinas en 1982, sin señalar que Marruecos la ha refutado en todo momento.

73. No resultan justificados los motivos que, según el ACNUR, le han impedido efectuar un censo de los saharauis de Tinduf ni los que, supuestamente, impiden su repatriación voluntaria. Con respecto a lo primero, el ACNUR señala que no desea entorpecer el mandato de la MINURSO. Sin embargo, esta misión se creó en abril de 1991, por lo que no resulta comprensible que el censo no haya podido efectuarse antes de esa fecha, pues con ello no se hubiera contravenido ninguna disposición del plan de asentamiento, que no prohibía al ACNUR aplicar principios del derecho humanitario universalmente reconocidos como el de la repatriación con el libre consentimiento de los interesados.

74. En su plan de repatriación, el ACNUR calcula en 105.000 el número de personas que serían repatriadas, basándose en la cifra hipotética de 30.000 peticiones de identificación, que se multiplicó por el promedio de integrantes de una familia (3,5 personas). Este supuesto entraña una evaluación de los resultados del empadronamiento que adolece de parcialidad, pues presupone que todos los que presentaron peticiones de identificación podrían participar en el referéndum, lo cual constituye una intromisión en el mandato de la Comisión de Identificación, único organismo facultado para determinar quién es saharauí y quién no.

75. En cuanto al libre acceso del ACNUR a los saharauis de Tinduf, el ACNUR indica en su respuesta que sus funcionarios disfrutaban de él y que desde mediados de 1995 hasta ahora los representantes del ACNUR y de otros organismos afines han organizado unas 15 misiones. Cuatro mil saharauis han cruzado la frontera para regresar a Marruecos, a pesar del peligro representado por las minas. Su delegación celebra estos esfuerzos y espera que continúen y que se informe a los Estados Miembros sobre la cuestión. A ese respecto, al proclamar en el llamamiento que hizo sobre esa cuestión que "la patria es clemente y misericordiosa", el Rey Hassan II dio a los refugiados la garantía más solemne de que pueden regresar con dignidad y en condiciones de seguridad.

76. El Sr. KRA (Côte d'Ivoire) dice que, en la declaración que formuló el 31 de octubre de 1996 sobre las cuestiones relacionadas con los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas, la Alta Comisionada señaló que su Oficina tenía a su cargo un total de 26 millones de personas, más de la mitad de las cuales eran refugiados. En el informe del Secretario General sobre asistencia a los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas en África (A/51/367) se señala que 9.145.400 personas de ese total son africanas. Todo el continente africano se enfrenta al problema de los refugiados.

77. La situación en África occidental preocupa especialmente a su país. Una de las consecuencias más graves del conflicto que sufre desde hace más de seis años Liberia es el éxodo de varios cientos de miles de liberianos hacia los países vecinos, en particular hacia Côte d'Ivoire, que ha acogido a 350.000 aproximadamente, sin contar a los que viven en las grandes ciudades, especialmente en Abidján, y que no son atendidos por el ACNUR. En Côte d'Ivoire los refugiados no se encuentran en campamentos sino que se han integrado con la población autóctona y ejercen libremente actividades agrícolas u otras actividades que generan ingresos.

78. Esa situación permite que el ACNUR y el PMA puedan prever la suspensión gradual de la distribución de víveres a esos refugiados. Sin embargo, la presencia de los refugiados liberianos en Côte d'Ivoire ha planteado el problema

de que en numerosas aldeas su número es muy superior al de la población autóctona, situación que resulta más inquietante por las reiteradas incursiones de las facciones en guerra en Liberia en territorio de Côte d'Ivoire, lo que provoca pérdidas materiales y humanas y dificulta la coexistencia entre la población local y los refugiados.

79. Preocupa a su país el costo, especialmente financiero, que supondría dar protección y prestar asistencia en forma indefinida a los refugiados, por lo que su delegación celebra que varios oradores hayan subrayado esta cuestión. Su país agradece el apoyo de las organizaciones internacionales, las organizaciones no gubernamentales y los países que respaldan sus esfuerzos y espera que continúen prestándole ayuda.

80. Su delegación se felicita por la decisión del Secretario General de las Naciones Unidas de nombrar un enviado especial para la región de los Grandes Lagos, pues los enfrentamientos iniciados hace algunas semanas en el Zaire oriental, donde existen campamentos de refugiados, hacen temer una catástrofe humanitaria. Su delegación exhorta a la comunidad internacional a adoptar medidas urgentes y concretas para evitar que en el Zaire se repita la situación que se ha producido en otras regiones de África.

81. El Sr. AMIR (Yemen) considera meritorio el informe del ACNUR por la claridad con que se exponen sus políticas y se reseñan las tareas por él cumplidas. Sin embargo, se declara sorprendido por la cifra de refugiados en el Yemen que allí se consigna, e insiste en la necesidad de rectificarla, pues constituye un trato injusto para su país. Pese a la escasez de sus recursos, a la postración económica producida por la guerra separatista y a la carga que significó el regreso de miles de yemenitas como consecuencia de la guerra del Golfo, hace dos años el Yemen acogió a más de 60.000 refugiados somalíes y cientos de refugiados de otras nacionalidades. En cooperación con la oficina del ACNUR en Sana se crearon campamentos en muchas ciudades yemenitas, el último de los cuales, el de Shrukrah, acogerá a 9.000 refugiados somalíes y reemplazará al campamento de Al Koud, destruido por bombardeos arbitrarios de los separatistas a mediados de 1994.

82. Sin embargo, el mantenimiento de la asistencia dependerá de la solidaridad de la comunidad internacional, las organizaciones internacionales y regionales, y la comunidad de donantes, pues el número de refugiados es muy superior a las cifras que figuran en el informe del ACNUR. Por ello, su delegación exhorta a las organizaciones gubernamentales y no gubernamentales y a todos los asociados de su país a aumentar su asistencia al ACNUR y asumir su responsabilidad humanitaria, pues la carga de los refugiados afecta especialmente a los países más pobres y menos adelantados.

83. Expresa, además, su preocupación por la constante corriente de fugitivos e infiltrados que llegan ilegítimamente a su país a través del Mar Rojo. El Yemen se reserva el derecho a adoptar medidas respecto a este problema y exhorta a la comunidad internacional a prestar asistencia para contener esta infiltración en su territorio. La solución definitiva del problema de los refugiados es su repatriación, reasentamiento y reintegración en sus países de origen, y ello sólo podrá lograrse mediante el esfuerzo de todas las partes y la búsqueda de soluciones políticas satisfactorias. Su delegación hace suyo el llamamiento para convocar una conferencia regional sobre la situación de los refugiados en

el Cuerno de África. Apoya, asimismo, la propuesta de la Alta Comisionada de convocar una conferencia regional para los países del Asia central y suroccidental.

84. Por último, expresa su reconocimiento por los esfuerzos de la Alta Comisionada en la ejecución del Proyecto Delhi, con el que se procura eliminar la burocracia y permitir una intervención más directa del personal del ACNUR en la labor de asistencia. En consecuencia, el Yemen se declara dispuesto a prestar toda la asistencia posible a la Alta Comisionada.

85. El Sr. ALIKHAN (Pakistán) coincide con la opinión expresada por la Alta Comisionada de que el entorno internacional sigue siendo muy problemático. Expresa satisfacción por el papel desempeñado por el ACNUR en Bosnia y Herzegovina tras la firma del Acuerdo de Dayton en noviembre de 1995. La iniciativa en favor de las mujeres bosnias puede aportar mucho a la rehabilitación de las mujeres y los niños en ese país, en vista de lo cual su delegación exhorta a la Alta Comisionada a que se emprenda una actividad análoga en Rwanda.

86. En relación con el problema de los refugiados afganos, de sumo interés para el Pakistán, el orador hace suya la opinión del ACNUR en el sentido de que, sea cual sea la situación en el Afganistán, la repatriación voluntaria sigue siendo la solución permanente más conveniente para los 2,1 millones de afganos que viven en el Pakistán y el Irán. A juicio de su delegación, la cifra de refugiados afganos en el Pakistán es de aproximadamente 1,4 millones, y no de 864.000 como se indica en el informe del ACNUR.

87. Pese a que la comunidad internacional dejó de aportar recursos financieros al Pakistán para sobrellevar esta carga, el país no ha interrumpido su ayuda humanitaria a esos refugiados a niveles que sobrepasan la capacidad de un país en desarrollo como el Pakistán. Esto ha repercutido seriamente en la sociedad pakistaní en todos los niveles. Los movimientos en masa de refugiados de las zonas rurales a las urbanas y su participación en las actividades económicas han creado problemas administrativos, económicos y sociales de envergadura.

88. En vista de sus dificultades financieras, cuando en 1994 se produjo una nueva afluencia de refugiados, el Pakistán se vio en la necesidad de cerrar sus fronteras con el Afganistán, después de haber acogido ya otros 200.000 refugiados. El Pakistán considera que el ACNUR y otros organismos de las Naciones Unidas deben dar prioridad al regreso de los desplazados dentro del país a sus lugares de origen, así como a su reintegración y reasentamiento. No obstante, parece no haber voluntad para asignar recursos y personal a los efectos de asegurar la repatriación de los refugiados afganos. El Pakistán se ha visto obligado a aceptar la integración local, lo cual no se puede considerar una solución al problema de esos refugiados.

89. Su delegación está preocupada por la brusca disminución de los fondos de ayuda, que pone de manifiesto una estrategia predeterminada de imponer la integración local de los refugiados como solución, por lo que pide que se ponga fin a esa estrategia y se busquen soluciones para que los refugiados regresen a sus hogares en condiciones de seguridad y dignidad.

90. La retención de la ayuda para la reconstrucción, rehabilitación y repatriación de los refugiados afganos significa condenar a millones de afganos inocentes, sobre todo mujeres y niños, al desplazamiento y la destrucción. Las perspectivas de paz deben verse acompañadas de la aceleración y ampliación de la ayuda y la cooperación internacionales como mejor opción para el Afganistán desde los puntos de vista humanitario y político.

91. En relación con la llegada constante de refugiados desde la zona de Cachemira ocupada por la India a partir de 1947, el orador dice que estos refugiados se ha reasentado en Azad Cachemira y el Pakistán. Miles de nacionales de Cachemira han huido de la represión en masa y las graves violaciones de sus derechos humanos por parte del ejército de la India. Esta situación se está convirtiendo en una seria crisis humanitaria. Los sucesivos gobiernos del Pakistán han prestado asistencia a estas personas desplazadas y han proporcionado a cada familia tiendas de campaña, un estipendio mensual, derecho a la educación de los niños, libros gratuitos, gastos de funerales en caso de fallecimiento y atención médica.

92. El Pakistán no ha dejado de pedir que se ponga fin a las atrocidades de la India en Cachemira y se busque una solución basada en los deseos de la población de Cachemira, de conformidad con las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, para que las personas desplazadas puedan regresar a sus hogares en condiciones de seguridad y dignidad.

93. El orador dice que las crisis de los refugiados trascienden las fronteras nacionales, por lo que las Naciones Unidas deben desempeñar un papel más positivo en la prevención y solución de conflictos que causen movimientos de refugiados y valerse de sus actuales mecanismos de diplomacia preventiva, fomento de la paz, establecimiento de la paz y mantenimiento de la paz para evitar desastres en la esfera humanitaria. El orador expresa su esperanza de que el ACNUR logre aumentar su capacidad para desempeñar con éxito sus funciones.

94. El Sr. PASHAYEV (Azerbaiyán) expresa preocupación por la continuación de los conflictos internos y los conflictos entre Estados, los actos de agresión y terrorismo y los desastres ecológicos que provocan nuevas corrientes de refugiados, personas desplazadas y otras formas de desplazamiento involuntario de la población, lo que es fuente de grandes sufrimientos y obliga a dedicar cuantiosos recursos materiales a la eliminación de las consecuencias de tales fenómenos.

95. Refiriéndose a la agresión armada de Armenia contra Azerbaiyán y la ocupación hasta el momento presente de la quinta parte del territorio de su país, el orador dice que actualmente hay en él 1 millón de refugiados y desplazadas, cifra que, comparada con los 7,5 millones de habitantes del país, resulta sumamente elevada. La agresión causó cuantiosas pérdidas materiales y humanas, provocó una caída de la producción, inflación, desempleo y destrucción de la infraestructura, lo que sumado a las dificultades propias de una economía en transición redujo prácticamente a cero las posibilidades del país de prestar ayuda a las personas afectadas.

96. Su delegación desea agradecer la ayuda prestada por las distintas organizaciones y órganos de las Naciones Unidas que participan en el Programa de

/...

asistencia humanitaria de emergencia a Azerbaiyán elaborado con posterioridad a la misión conjunta organizada por el Departamento de Asuntos Humanitarios y el ACNUR en febrero del año en curso para evaluar las necesidades de ayuda humanitaria. Además de expresar su agradecimiento, la delegación de Azerbaiyán desea pedir que, junto con otros tipos de ayuda humanitaria, aumente la ayuda para la prestación de servicios, sin los cuales la situación jamás dejará de ser una situación de emergencia. Además pide a los países donantes que no reduzcan su ayuda financiera a Azerbaiyán y hagan todo lo que esté a su alcance para que se puedan ejecutar los proyectos y programas previstos.

97. En mayo del año en curso se celebró la Conferencia regional sobre los problemas de los refugiados, las personas desplazadas, otros emigrantes involuntarios y los repatriados en los países de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) y Estados vecinos afectados, bajo los auspicios del ACNUR, la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE). En la Conferencia se examinaron las cuestiones relacionadas con los desplazamientos de población tras la desintegración de la ex URSS y la elaboración de una estrategia general para resolver los problemas de los refugiados y los desplazados y prevenir posibles corrientes de refugiados en el futuro. Al finalizar la Conferencia se aprobó un Programa de Acción.

98. En Bakú se celebró recientemente una conferencia internacional de dos días de duración sobre los problemas de los refugiados y las personas desplazadas patrocinada por organizaciones benéficas de Arabia Saudita y Kuwait, en la que participaron más de 70 representantes de estos dos países, así como de Turquía y otros Estados. Por ser un país que cuenta con 1 millón de refugiados y personas desplazadas, Azerbaiyán celebra que se examine este problema en todos sus aspectos, incluida la convocación de conferencias y la adopción de medidas o de iniciativas bilaterales o multilaterales encaminadas a resolver el problema y a crear condiciones económicas, políticas y sociales para la repatriación y el regreso de los refugiados y desplazados a sus lugares de origen.

99. El orador dice que en el informe del ACNUR (A/51/12) se señala que, en vista de que en el primer trimestre de 1996 no se registraron movimientos en masa de nuevos refugiados como en los últimos años, la actividad del ACNUR consistió en consolidar los programas y los mecanismos utilizados en respuesta a anteriores situaciones de emergencia y en elaborar estrategias de prevención. Acoge con beneplácito esa evolución positiva, así como las actividades de coordinación del ACNUR con otros organismos del sistema de las Naciones Unidas, en particular el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), con el que recientemente se suscribió un Memorando de Entendimiento, el Programa Mundial de Alimentos (PMA), la Organización Mundial de la Salud (OMS), la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) y otros. Además, las consultas que celebra con otras instituciones, gracias a la mediación del Departamento de Asuntos Humanitarios y el Comité Permanente entre Organismos, permitirán aumentar la eficacia de su labor.

100. El orador señala que, dado el gran número existente de refugiados y personas desplazadas, se deben adoptar medidas más enérgicas, entre ellas medidas concretas de carácter político, económico y de otra índole, contra los Estados que lleven a cabo la ocupación de territorio ajeno. Ello contribuiría a eliminar las causas de muchos de los movimientos de refugiados y personas

desplazadas. De no ser así, el proceso de solución del problema y de repatriación voluntaria después de los conflictos puede prolongarse años y llegar a agotar los recursos que los donantes asignan para situaciones de emergencia.

101. Azerbaiyán atribuye suma importancia al mejoramiento de la labor del ACNUR y al aumento de su eficacia en la ejecución de proyectos y programas. Apoya la labor de reforma y reestructuración que se lleva a cabo para reducir al mínimo las pérdidas, conocida como Proyecto Delphi, en particular la elaboración del mecanismo de "gestión del cambio", y considera que la labor que realiza la Alta Comisionada al respecto merece atención y aprobación.

102. El Príncipe Zeid Raad Zeid Al-Hussein (Jordania) dice que en un momento en que se hacen enormes progresos en las esferas técnica y social, es paradójico que la comunidad internacional no pueda resolver la situación de millones de seres humanos. Es lamentable que no se cumplan las promesas formuladas al terminar la guerra fría con respecto a un nuevo orden mundial. Por ello, Jordania espera que se atribuya más importancia al tema del nuevo orden humanitario internacional y aumente el número de Estados Miembros copatrocinadores de resoluciones sobre el mismo.

103. Jordania agradece la asistencia y el apoyo prestados por el Departamento de Asuntos Humanitarios de la Secretaría y acoge con agrado la labor que desempeña la Oficina Independiente sobre Cuestiones Humanitarias, especialmente las actividades que llevará a cabo sobre la base de los mecanismos, normas y principios existentes a fin de responder con mayor eficacia a los nuevos desafíos. Sin restar importancia a los convenios vigentes y a la infraestructura humanitaria existente, el nuevo orden humanitario internacional permitirá hacer frente a las nuevas dimensiones de los antiguos problemas y examinar cuestiones humanitarias no definidas que amenazan la vida y la dignidad de los seres humanos.

104. Jordania patrocina un proyecto de resolución sobre el nuevo orden humanitario internacional que no tiene consecuencias financieras para el presupuesto por programas. En él se resumen las disposiciones de resoluciones anteriores y se destaca la mayor carga que afronta la comunidad internacional para prestar asistencia de emergencia durante períodos prolongados en que no es posible encontrar soluciones duraderas, así como la necesidad de seguir elaborando principios y normas relativos a las situaciones de emergencia y velar por que sean respetados.

105. En este contexto, Jordania señala la importancia de adoptar medidas preventivas además de las medidas correctivas tomadas durante situaciones de emergencia humanitaria y la de emprender una acción en el plano nacional y regional antes de que los problemas humanitarios se conviertan en internacionales. Señala también la necesidad de fomentar la capacidad local y regional para crear mecanismos que promuevan la autosuficiencia cuando se producen situaciones de emergencia y de formular medidas más eficaces para aumentar la cooperación internacional sobre el principio de la distribución de los costos.

106. El Sr. PAULAUSKAS (Lituania) acoge con agrado la labor realizada por el ACNUR y, en relación con su informe (A/51/12) desea hacer algunas observaciones complementarias sobre la situación de los refugiados en Europa central.

107. En junio de 1995, el Parlamento de Lituania aprobó una Ley sobre el Estatuto de los Refugiados en la República de Lituania. Gracias a esta Ley, compatible con las disposiciones de la Convención de 1951 y el Protocolo de 1967 sobre el Estatuto de los Refugiados, se ha establecido un procedimiento para garantizar el estatuto de refugiado a las personas que soliciten asilo, se han ofrecido garantías jurídicas y sociales para la protección de los refugiados y se han otorgado mandatos idóneos a las instituciones que se ocupan de cuestiones relativas a los refugiados. A fin de poder aplicar sin problemas esa Ley, el Gobierno ha aprobado normas que completan las leyes sobre emigración e inmigración, en vigor desde 1992.

108. Paralelamente, el Gobierno ha tomado medidas para albergar a los refugiados en condiciones adecuadas. Por otra parte, casi se ha completado el sistema de información que permitirá procesar con eficacia los datos sobre movimientos migratorios. Se han ejecutado también programas de capacitación para el personal de las instituciones que se ocupan de la cuestión de las migraciones y se han hecho campañas de sensibilización sobre el problema de los refugiados.

109. Estos progresos se han logrado gracias a la asistencia logística y financiera de más de 1,5 millones de dólares de los EE.UU. prestada por los países nórdicos. La Oficina del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en Viena y la Oficina Regional del ACNUR han colaborado también en esas actividades y han ayudado a coordinarlas. Lituania, que ya es parte en numerosos instrumentos jurídicos internacionales, ratificará a finales de año la Convención de 1951 y el Protocolo de 1967 sobre el Estatuto de los Refugiados. Mientras tanto, acata el principio de no devolución de personas a territorios donde puedan ser perseguidas.

110. Debido a la trata ilegal de emigrantes a través de Lituania con destino a los países de Europa occidental y a los países nórdicos, el Gobierno ha tomado medidas para proteger sus fronteras. No obstante, apoya la readmisión como instrumento para prevenir la emigración ilegal. Por ello, ha concertado acuerdos de readmisión y celebra negociaciones con distintos países al respecto. Invita a los países vecinos, la República de Belarús y la Federación de Rusia, a que inicien el proceso de negociaciones para concertar acuerdos de readmisión con Lituania.

111. Estos acuerdos representan un primer paso para ejecutar el Programa de Acción aprobado por consenso por los Estados que participaron en la Conferencia regional sobre los problemas de los refugiados, las personas desplazadas, otros emigrantes involuntarios y los países de la CEI y Estados vecinos afectados. Lituania apoya las disposiciones del Programa de Acción sobre el fortalecimiento de la cooperación bilateral y multilateral para el intercambio de información sobre los procesos migratorios y el regreso de personas deportadas, la lucha contra la migración ilegal y la trata de emigrantes. El ACNUR y la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) podrían contribuir a estas actividades.

112. La Sra. CHOWDHURY (India) dice que el problema de los refugiados y las personas desplazadas es un fenómeno humanitario de magnitud y gravedad mundiales

y que sus causas son complejas y diversas, ya que los peores problemas de refugiados emanan de situaciones de conflicto, y éstas suelen acentuar las privaciones económicas y la pobreza que afligen a las regiones en que se producen.

113. Es muy positivo que se haya reducido ligeramente el número de refugiados y que se observen signos alentadores en algunos casos. Sin embargo, pese a que el Acuerdo de Dayton creó buenas perspectivas de repatriación en gran escala, la situación en la ex Yugoslavia sigue plagada de dificultades. Por otra parte, se logró la repatriación voluntaria en Mozambique, Asia sudoriental, Myanmar, Etiopía y Eritrea. Otros motivos de satisfacción son el éxito del ACNUR con el Plan General de Acción para los Refugiados Indochinos, la estrategia global para resolver los problemas de los repatriados, personas desplazadas y migrantes en los países de la Comunidad de Estados Independientes, las esperanzas de solución del problema de los refugiados en Guatemala y México y otros arreglos triangulares con los países de origen y asilo.

114. En cambio, gran cantidad de personas han emigrado recientemente en la región de los Grandes Lagos, el Cáucaso, África occidental, el Iraq y otras partes de Asia y África. Las preocupaciones en torno a la carga que supone proteger a los refugiados han conducido a algunos gobiernos a denegar la autorización de asilo o a devolver por la fuerza a millares de refugiados a sus países de origen. Estas y otras violaciones de los derechos de los refugiados y las personas que buscan asilo han deformado el régimen de protección internacional a los refugiados.

115. La situación de los refugiados en el mundo revela otras tendencias alarmantes, ya que la mayor parte de la carga de los refugiados recae sobre los países en desarrollo, con costos no sólo de índole económica, sino también en lo que respecta a degradación ambiental, tiranteces sociales y amenazas al orden público. Por otra parte, la disposición y la capacidad psicológica de los países desarrollados para brindar asilo y apoyo son cada vez más limitadas, lo que se ha manifestado en la disminución de la ayuda y en prácticas cada vez más restrictivas que limitan el derecho al asilo, particularmente si se trata de personas de otras etnias o culturas. Por consiguiente, la tarea más importante que tiene ante sí la comunidad internacional es reafirmar, robustecer y ampliar el sistema internacional de protección.

116. La India apoya plenamente la necesidad de abordar a nivel internacional todos los problemas de los refugiados, incluidas su seguridad y protección, la solidaridad internacional y la distribución de la carga; de apoyar la capacidad de los Estados de acogida para recibir y proteger a los refugiados; de buscar soluciones sostenibles a los problemas de los refugiados en los países de origen para impedir nuevos éxodos; de encontrar soluciones verdaderas; y de crear condiciones para la repatriación de los refugiados de modo que se garantice su seguridad y su reintegración eficaz.

117. Si bien la repatriación voluntaria es tal vez la opción más duradera, no deben descartarse el reasentamiento y la integración local. Aunque los vínculos étnicos y culturales podrían facilitar la integración local y el reasentamiento regional, es preciso tener en cuenta la capacidad económica de los países de acogida y el necesario apoyo internacional. En este sentido, cabe destacar que los países desarrollados sólo aceptaron reasentar alrededor de 30.000 refugiados

durante 1995, en comparación con los millones de personas a los que los países en desarrollo han ofrecido refugio. El reasentamiento no debe verse puramente como una cuestión de si los países de primer asilo respetan las normas de protección internacional, sino también desde la perspectiva de la distribución de la carga a nivel internacional.

118. Si la prestación de socorro de emergencia agota los recursos de la asistencia para el desarrollo a largo plazo, se perpetúa un círculo vicioso, pues se crea un caldo de cultivo de posibles conflictos en relación con los escasos recursos. De encontrarse soluciones duraderas, la acción humanitaria podría convertirse en un estímulo al desarrollo a largo plazo. En este contexto, es inquietante observar la escasa respuesta a los llamamientos del PNUD y el ACNUR destinados a enfrentarse a los enormes daños ambientales y de otro tipo en el Zaire oriental y en partes de Tanzania.

119. Si bien es cierto que las soluciones integrales requieren esfuerzos políticos, de seguridad, humanitarios y de desarrollo, no sería conveniente que el ACNUR entrara en disquisiciones políticas, ya que ello podría comprometer su imagen apolítica, que es precisamente de donde emana su credibilidad. Esta credibilidad debe preservarse a toda costa en interés de los refugiados.

120. El Sr. KORNELIOU (Chipre) se suma a los oradores anteriores que destacaron que debía garantizarse la seguridad de las personas desplazadas. En este sentido, es motivo de preocupación la situación de los refugiados en la región de los Grandes Lagos, que requiere la adopción de medidas urgentes. Entre las situaciones de emergencia complejas, también cabe mencionar los problemas de los refugiados afganos, somalíes y liberianos. En cuanto a la situación en Bosnia, es de vital importancia la aplicación de las disposiciones del Acuerdo de Dayton para el regreso de los refugiados y personas desplazadas.

121. Por otra parte, es motivo de satisfacción que en los últimos dos años más de tres millones de refugiados hayan regresado a sus países de origen, en su mayoría al Afganistán, Mozambique y Myanmar. Chipre apoya firmemente la repatriación voluntaria a sus países de origen de los refugiados. Con todo, es preciso comprender mejor las causas que motivan estos éxodos en masa a fin de poder prevenir el desarraigo continuo de millones de personas. La prevención es sin duda la solución más duradera y, por ello, la comunidad internacional debe intensificar sus esfuerzos para impedir nuevas olas de refugiados.

122. Es un derecho inalienable de los refugiados y de las personas desplazadas poder reconstruir sus vidas dondequiera que se encuentren, así como poder regresar a sus hogares y recuperar sus propiedades. Uno de los componentes más trágicos del problema de Chipre es el de las personas desplazadas dentro del país. En 1974, alrededor de 200.000 grecochipriotas y 40.000 turcochipriotas se convirtieron en refugiados en su propia patria debido a la invasión turca y a la ocupación permanente de la parte septentrional de Chipre. Desde entonces, las fuerzas de ocupación no han permitido a ningún refugiado regresar a su hogar. En las numerosas resoluciones adoptadas por órganos internacionales, como el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, la Comisión de Derechos Humanos, el Comité de Derechos Humanos y más recientemente el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, se pide, entre otras cosas, el regreso de los refugiados a sus países en condiciones de seguridad.

123. La Sra. MSUYA (República Unida de Tanzania) dice que la situación en la región africana de los Grandes Lagos sigue siendo motivo de preocupación para la comunidad internacional, y en particular para Tanzania. Si bien a principios de año se renovaron las esperanzas de lograr una repatriación voluntaria, el empeoramiento de la seguridad en Burundi y el estallido de violencia en el Zaire oriental no sólo han limitado esas perspectivas, sino que han provocado una nueva corriente de personas que buscan asilo, situación que origina gran sufrimiento y destrucción. En la región de los Grandes Lagos hay una población de dos millones de refugiados desde 1994.

124. Tras el genocidio en Rwanda, la población de refugiados en la zona fronteriza de Tanzania sobrepasó en número a la población local, con lo que la carga para ésta y para el Gobierno se hizo insostenible. Esa corriente en gran escala de refugiados tuvo un efecto negativo en la prestación de servicios sociales a la población local, dañó el medio ambiente y sobrecargó la infraestructura, además de provocar a la larga tiranteces sociales, con lo que se corre el peligro de socavar el espíritu de hospitalidad con que se ha acogido tradicionalmente a los refugiados.

125. Dada la carga desproporcionada que impone a algunos países el problema de los refugiados, para solucionarlo se requiere el esfuerzo concertado de la comunidad internacional, sobre la base del fortalecimiento de los instrumentos internacionales para proteger a quienes necesitan asilo y contrarrestar la inclinación creciente a la xenofobia, a negar protección a los refugiados y a imponerles la repatriación forzada.

126. La positiva labor del ACNUR y otros organismos de las Naciones Unidas merece el apoyo constante de todos. Tras la conferencia patrocinada por la Organización de la Unidad Africana y el ACNUR, celebrada en Bujumbura en febrero de 1996, se convino en la necesidad de acelerar la repatriación voluntaria, cuya demora agudiza la tensión en los campamentos y perpetúa la carga para los países de acogida. En consecuencia, se debe reforzar la solidaridad internacional y compartir las responsabilidades mediante el reasentamiento en terceros países.

127. Conforme a las recomendaciones del Plan de Acción de Bujumbura, el PNUD y el ACNUR organizaron una reunión consultiva de países donantes y de asilo, celebrada a comienzos de 1996, para debatir la situación de la asistencia a las zonas adversamente afectadas por la presencia de gran número de refugiados. Durante ella se presentó un conjunto de medidas de asistencia a corto plazo, con un costo de 70,5 millones de dólares, para remediar los daños causados al medio ambiente y la infraestructura. Como hasta ahora no se ha obtenido una respuesta positiva, su delegación exhorta a la comunidad internacional a responder con generosidad a este llamamiento.

128. Al abordar las necesidades inmediatas de los refugiados y los países de asilo se deben aumentar los esfuerzos por impedir las situaciones que provocan corrientes de refugiados. En ello revisten igual importancia la promoción y el respeto de los derechos humanos y el acceso al desarrollo económico y social. En consecuencia, la solidaridad internacional con los refugiados no debe limitarse a las situaciones de emergencia.

129. Por último, su delegación felicita especialmente al ACNUR por su aplicación de un enfoque integrado de los aspectos del socorro, la rehabilitación y el desarrollo en beneficio de los refugiados, así como por promover asociaciones con otros organismos de las Naciones Unidas, en particular el PNUD, el UNICEF, el PMA, la OMS, la UNESCO y las organizaciones no gubernamentales, y por ocuparse de las necesidades especiales de las mujeres y los niños y de los daños ambientales ocasionados en algunos países por la presencia prolongada de gran número de refugiados.

130. Su delegación hace suyo el llamamiento del ACNUR a la comunidad internacional para que redoble sus esfuerzos por hacer frente a la crisis de los refugiados. A corto plazo existe la necesidad urgente de contar con más recursos financieros para aliviar los sufrimientos de las personas, contener el daño al medio ambiente y hallar soluciones a los problemas políticos que ocasionan los desplazamientos de población.

131. El Sr. JESSEN-PETERSEN (Director de la Oficina de Enlace de Nueva York de la Oficina del Alto Comisionado para los Refugiados) hablando en nombre de la Alta Comisionada, cuyo regreso a Ginebra ha debido adelantarse a causa de la crisis en el Zaire oriental, dice que las declaraciones escuchadas en los últimos días reflejan una profunda inquietud ante la nueva catástrofe que se ha desencadenado en la región africana de los Grandes Lagos, y ponen de manifiesto las numerosas dificultades que existen para prestar asistencia humanitaria y buscar soluciones en situaciones políticas muy complejas y polarizadas, así como la necesidad fundamental de complementar la acción humanitaria con la voluntad política de resolver los conflictos políticos agudos que ocasionan la mayoría de las crisis de refugiados.

132. Esas crisis se deben abordar de manera amplia e integrada, sin pasar por alto sus causas. Para resolverlas en forma duradera, el ACNUR debe continuar estableciendo vínculos con instituciones políticas y de desarrollo en los planos internacional y regional, sin politizar por ello la acción humanitaria. Para avanzar más rápidamente hacia una solución duradera, la repatriación voluntaria debe completarse con la labor de integración y reasentamiento en el país de acogida. Los casos de México y Guatemala son especialmente alentadores para el ACNUR, en cuyos programas de reasentamiento se procura aumentar el círculo hasta ahora reducido de países interesados.

133. Es alentador también que muchas delegaciones hayan reconocido el nexo entre la rehabilitación y la repatriación, por una parte, y la consolidación de la paz y la reanudación del desarrollo, por otra. Para asegurar que dicho nexo se mantenga, se deben delinear mejor el alcance y la duración de las actividades de rehabilitación y protección del ACNUR, utilizando de manera óptima la experiencia y los recursos de sus asociados, como se hizo recientemente en Mozambique. Es indispensable, además, compartir las responsabilidades en escala internacional, a fin de reducir los efectos económicos y ecológicos adversos de las corrientes de refugiados para el mundo en desarrollo y de lograr una protección sostenible.

134. Resulta positivo que algunas delegaciones hayan subrayado la importancia de la contribución del ACNUR al fortalecimiento de instituciones locales como las

organizaciones no gubernamentales, que es uno de los objetivos principales del Programa de Acción aprobado en la Conferencia regional sobre los problemas de los refugiados en la Comunidad de Estados Independientes, celebrada en Ginebra en mayo pasado con el patrocinio conjunto del ACNUR, la Organización Internacional para las Migraciones y la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa. El ACNUR espera recibir el apoyo permanente de los gobiernos interesados para dar seguimiento efectivo a esta iniciativa, por lo que considera satisfactorio que se esté preparando un proyecto de resolución sobre la materia.

135. Resulta alentador también que muchas delegaciones hayan hecho hincapié en la necesidad de defender los principios básicos de la protección internacional. Se requieren esfuerzos sostenidos para desarrollar un marco jurídico que constituya la base de la protección internacional. Resulta especialmente alentadora la declaración de Lituania, en la que este país ha puesto de relieve sus esfuerzos por elaborar una legislación nacional sobre los refugiados.

136. El ACNUR continuará esforzándose por adaptar sus programas y sus actividades de protección a las necesidades de las mujeres y los niños, que son la mayoría de los refugiados del mundo, y a cuya situación han aludido de modo especial muchas delegaciones. El ACNUR reconoce también la importante función de la mujer en los programas de asistencia, así como en la búsqueda de soluciones y las iniciativas de reconciliación.

137. En los esfuerzos por resolver los problemas de refugiados es indispensable la coordinación eficaz con una gran diversidad de agentes. El ACNUR continuará fortaleciendo sus vínculos con el PNUD y el Banco Mundial, a fin de facilitar la planificación de las actividades conjuntas con sus asociados para el desarrollo. La Oficina está revisando y ampliando sus memorandos de entendimiento con varios asociados internacionales importantes, entre ellos el PNUD y la OMS. Existe además el firme compromiso de colaborar con el Comité Permanente entre Organismos para aumentar la coordinación y dar seguimiento eficaz a la resolución 1995/56 del Consejo Económico y Social. Cabe señalar, sin embargo, que la eficacia de la coordinación entre organismos se demuestra sobre el terreno y que en muchos casos la forma de lograrla es por intermedio de un organismo coordinador.

138. El orador subraya que en sus esfuerzos sostenidos por proteger y prestar asistencia a los refugiados del mundo, así como por hallar soluciones duraderas a sus problemas, el ACNUR depende del apoyo de los gobiernos, tanto de los países de asilo como de los donantes. Por último, agradece a los gobiernos representados en la Tercera Comisión el resuelto estímulo que han dado a la labor de la Alta Comisionada.

139. El Sr. MEHMOUD (Sudán), en ejercicio de su derecho de respuesta, dice que su delegación ha escuchado con sorpresa la declaración del representante de Eritrea en la que afirma que el Sudán, que ha acogido a refugiados eritreos desde hace más de tres decenios, obstaculiza la repatriación voluntaria de esos refugiados. Dicha afirmación es totalmente infundada. Por el contrario, su Gobierno ha invitado continuamente a las autoridades eritreas a concertar un acuerdo trilateral para iniciar la repatriación voluntaria de los refugiados

eritreos, habida cuenta en particular de que muchos de ellos se niegan a regresar a su país pues temen por su seguridad, como han señalado en un memorándum que transmitieron al representante del ACNUR durante su última visita al Sudán, en marzo pasado.

140. El Gobierno de Eritrea no ha dado respuesta a los llamamientos reiterados del Sudán. Su delegación confirma la disposición del Gobierno del Sudán a concertar de inmediato un acuerdo trilateral para la repatriación de los refugiados eritreos. Para ello se requiere, sin embargo, la voluntad del régimen eritreo en tal sentido, así como su disposición a asumir sin discriminación sus responsabilidades hacia sus ciudadanos.

141. Las contradicciones entre lo que afirma Eritrea sobre su voluntad de resolver el problema de los refugiados eritreos en el Sudán y de cumplir los acuerdos concertados a ese respecto, y la política que lleva a cabo en la realidad quedan demostradas por la declaración hecha por el dirigente de ese país a la BBC, en la que en respuesta a una pregunta sobre el grado de apoyo que estaba dispuesto a prestar a la oposición sudanesa dicho dirigente afirmó que "el cielo es el límite".

142. La política temeraria del Gobierno eritreo se refleja con la mayor elocuencia en el hecho de que, para aceptar el regreso de gran número de refugiados que se hallan en otros países, incluidos los países occidentales, se les exige el pago de sumas exorbitantes. A su juicio tal actitud sólo puede calificarse de "chantaje" indigno y de "explotación de los problemas humanitarios". Con respecto a las acusaciones de malos tratos a los refugiados eritreos en el Sudán formuladas por el representante eritreo, el ACNUR tiene plena libertad para inspeccionar los campamentos del Sudán, por lo que es el mejor testigo de la falsedad de esas imputaciones.

143. El Sr. CHAUDHARY (Nepal) haciendo uso de su derecho de respuesta, desea aclarar la posición de su delegación en relación con lo expresado por el representante de Bhután en su declaración. El objetivo de la intervención de Nepal al hacer uso de la palabra fue formular observaciones respecto de las dos referencias que se hacen en el informe de la Alta Comisionada (A/51/12) a la situación de los refugiados bhutaneses en Nepal, concretamente en los párrafos 125 y 128 de ese informe.

144. El orador agradece la declaración hecha por el representante de Bhután en el sentido de que su país está dispuesto a encontrar una solución rápida, justa y pacífica del problema y reitera que la política del Gobierno de Nepal es la de hacer todo lo que esté a su alcance para resolver el problema mediante el análisis y la comprensión mutuos. Al respecto, señala que ambos países han celebrado siete rondas de conversaciones, que actualmente se llevan a cabo a nivel de Ministros de Relaciones Exteriores, y que se espera la respuesta de Bhután en relación con la celebración de la octava ronda.

145. El orador desea señalar que las cuestiones sustantivas planteadas por el representante de Bhután se están abordando en las conversaciones bilaterales y que el idioma nunca ha sido sinónimo de nacionalidad.

146. El Sr. TSHERING (Bhután), en ejercicio de su derecho de respuesta, desea manifestar que su declaración también se hizo en relación a las referencias concretas a los refugiados bhutaneses en Nepal contenidas en el informe del ACNUR. Acoge con beneplácito la mención hecha por la delegación de Nepal a la continuación de las conversaciones bilaterales y dice que su país ha cursado dos invitaciones para celebrar conversaciones y que espera con interés la oportunidad de seguir examinando la cuestión en detalle.

147. El Sr. CHAUDHARY (Nepal) agradece la comprensión de que ha hecho gala el representante de Bhután y reitera las opiniones expresadas en su primera intervención.

Se levanta la sesión a las 18.10 horas.